

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 22 (1959)  
**Heft:** [1]

**Erratum:** Correction to picnic date  
**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

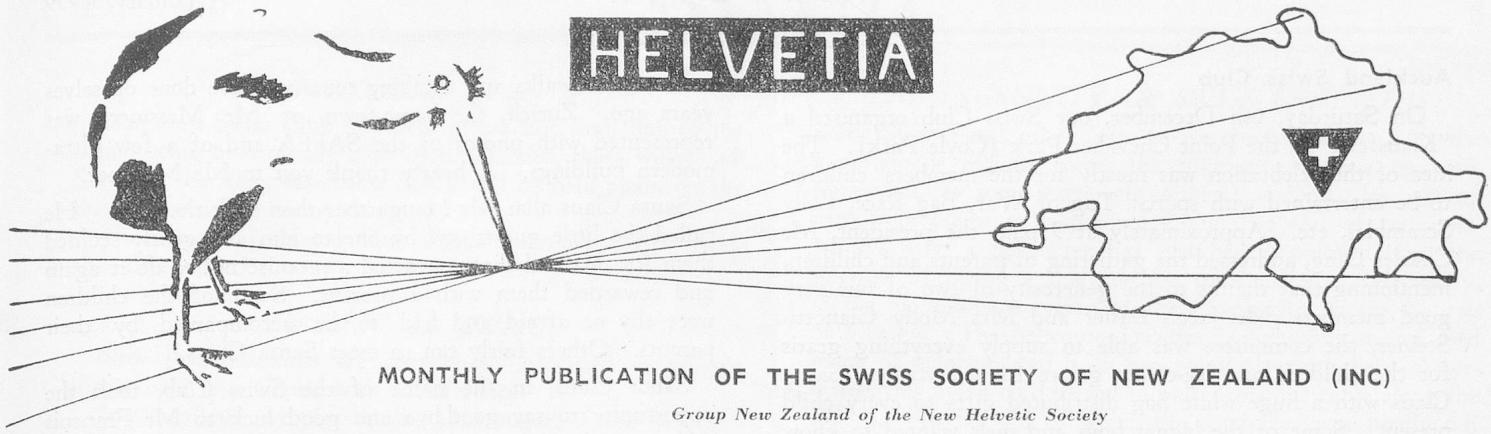
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HELVETIA



22nd Year

JANUARY, 1959

Hamilton

## NEW YEAR'S MESSAGE

My dear Compatriots,

In 1958, I had for the first time the privilege of taking part in the celebration of our National Day with a large number of you from Wellington to Hamilton, from Taranaki to Auckland. Let me tell you what a refreshing feeling it has been for me to witness the vitality of your developing community, your dignified attachment to the old country, as well as your appreciation for the hospitality which we enjoy in New Zealand: good luck for the tasks ahead!

May 1959 hold much happiness for you all, for your families in Switzerland and in New Zealand, particularly for those in ill health and those who have been bereaved. This is the sincere wish of us all in the Swiss Consulate.

P-H. AUBARET,  
Consul-General.



## NOTICE FROM THE CONSULATE

On December 11th, 1958, *Prof. F. T. Wahlen* was elected by the Federal Assembly to succeed the late Dr M. Feldmann as member of the Federal Council. A Bernese citizen and born in the Canton of Bern in 1899, the new Federal Councillor studied at the E.T.H. in Zurich, where he became an Ing, agr. and Dr sc. techn. before going to Canada where he stayed from 1922 to 1929. From 1924 to 1929 he was Head of the Experimental Stations of the Canadian Agricultural Department. From 1929 to 1943, he was in charge of the Federal Agricultural Experimental Station at Zurich-Oerlikon, from 1938 to 1942 of the section for agricultural production and household supplies in the "Eidgenoessische Kriegsernaehrungsampt," from 1924 to 1945 the Federal Council entrusted him with the agricultural development scheme which has been known since as "Plan Wahlen" and proved of decisive importance to the country during the years of the war. In 1943 he became a Professor at the E.T.H. In 1942 Dr Wahlen became a member of the Staenderat (Council of States). In 1949, he was appointed Head of the Agricultural Division of the F.A.O. (in Washington and then in Rome) and he has been Deputy Director-General of the F.A.O. for the last year. Prof. Wahlen, who had received the "Marcel Benoist Prize" in 1942, was made a Dr h.c. of the University of Zurist in 1946.

Prof. Wahlen took the oath as Federal Councillor immediately after the election.

On December 11th, 1958, the Federal Assembly elected Federal Councillor P. Chaudet to be President of the Confederation in 1959, and Federal Councillor G. Lepori Vice-President of the Confederation. Dr Carlo Pometta was appointed President of the Federal Court for 1959, and Federal Judge Schonenberger Vice-President.

The Consulate has been advised that, due to the present economic position, the New Zealand Government has found it necessary to suspend the recruitment of single Swiss migrants under the Assisted Passage Scheme which has been operating for some time. It is the intention of the authorities to deal with all applications that have been received.

## CORRECTION TO PICNIC DATE

Please note that the Combined Picnic at Mercer will now be held on 25th January next and not on 31st January as previously advertised in the December issue of *Helvetia*.

## NEWS OF THE COLONY

### Obituary

Mrs Paul Zimmerman, although of indifferent health for a long time, died unexpectedly in the Calvary Hospital, Hawera, on November 19th last. Formerly nee Johanna Schorno, Mrs Zimmerman hailed from the Paltnau, Goldau. She came to New Zealand in 1914 with a contingent of Swiss immigrants, mostly from the Canton Unterwalden, of whom one, Paul Zimmerman, was to become her husband in 1922. The marriage was a very happy one, although not blessed with children. Mr Zimmerman died in 1941 and after that Johanna was to become a housekeeper for Catholic Presbyteries in Hastings and Okato and for the last few years for the Maori Mission in Waitara. Her life was full of service to God and mankind. A large number of Swiss people and other friends paid their last tribute to her at the funeral in Hawera. R.I.P. —M.K.

